

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 11 / 14
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN220375144JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kang Seung-il Kang Seung-il 45, Haksan-ro, Buk-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Haksan-dong, Pohang Middle School) Baseball Club dormitory behind the auditorium 37719, KOREA TEL 010-6548-9111 FAX 010-6548-9111	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.93	USD 29.58
総合計 (Total)			6		USD 29.58

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



(item number) EN 220 375 144 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 11 14		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Kang Seung-il Kang Seung-il 45, Haksan-ro, Buk-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Haksan-dong, Pohang Middle School) Baseball Club dormitory behind the auditorium				Postal Code 37719				
				Country KOREA				
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		TEL 010-6548-9111 FAX 010-6548-9111				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	止味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type	
Health food				6		USD29.58	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2958 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開放される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。
---	--	--	--

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 309-0064		JAPAN 〒135-0064		振込先 振込先		振込先 振込先	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 6		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 6		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 6		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 6		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 6		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 6		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 6		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 6		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 6		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 6		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 6		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 6		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 6		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 6		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 6		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 6		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 6		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 6		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 6		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 6		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 6		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 6		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 6		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 6		正味重量 100g		価格 1000 JPY	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 6		正味重量 100g			